

F-Paris: Construction work

OJ S 110/2013 08/06/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Établ public du campus de Jussieu

Postal address: 103 rue Réaumur

Town: Paris

Postal code: 75002

Country: France

For the attention of: Mme Rivoal Christine

E-mail: christine.rivoal@epaurif.fr

Telephone: +33 153105167

Fax: +33 153102125

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>

Additional information can be obtained from:

Official name: Epaurif

Postal address: 103 rue Réaumur

Town: Paris

Postal code: 75002

For the attention of: Mme Rivoal Christine

E-mail: christine.rivoal@epaurif.fr

Telephone: +33 153105167

Fax: +33 153102125

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Epaurif

Postal address: 130 rue Réaumur

Town: Paris

Postal code: 75002

Contact person: DAJM

For the attention of: Mlle Houacin Leila

E-mail: juridique@epaurif.fr

Telephone: +33 153105109

Fax: +33 153105232

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Travaux de réhabilitation de l'immeuble 6-12 rue Jean Calvin.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: 6-12 rue Jean Calvin, 75005 Paris.

NUTS code FR101 Paris

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Le marché porte sur la réalisation de travaux de réhabilitation de l'immeuble 6-12 rue Jean Calvin pour accueillir l'institut Pierre Gilles de Gennes (IPGG). Ce bâtiment, d'une surface de plancher d'environ 6 000 m² comporte 9 niveaux en superstructure et 2 niveaux de sous-sol. Il faut noter que cet immeuble abrite le CROUS qui sera maintenu en exploitation pendant une partie des travaux et qui restera dans le bâtiment à l'issue des travaux. L'IPGG accueillera un ensemble de laboratoires comprenant notamment un plateau technologique avec une salle blanche et une salle grise, un incubateur d'entreprise et des locaux type salle de conférence et salles de réunion. Les travaux concerneront aussi les locaux du CROUS (cuisine et restaurant) afin d'assurer la séparation entre les 2 établissements.

II.1.6. CPV code(s)

45000000 Construction work, 45214610 Laboratory building construction work, 45214631 Installation works of cleanrooms

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Le présent marché comporte 2 lots :

— un lot relatif aux travaux tous corps d'état,

— un lot relatif à la réalisation des salles blanches et grises et leur équipement.

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 14 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: travaux tous corps d'état

1) Short description

Travaux tous corps d'état pour la réhabilitation de l'immeuble 6-12 rue Jean Calvin. Ces travaux intègrent notamment les corps d'état suivants : structure, courants forts courants faibles, ascenseurs, climatisation ventilation chauffage, plomberie, équipements de laboratoires, fluides spéciaux, étanchéité, menuiseries extérieures, menuiseries intérieures, serrurerie.

2) CPV code(s)

45000000 Construction work, 45214610 Laboratory building construction work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 14 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: travaux pour la réalisation des salles blanches et salles grises

1) Short description

Travaux pour la réalisation des salles blanches et salles grises et leur équipement.

2) CPV code(s)

45214631 Installation works of cleanrooms

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 14 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

retenue de garantie de 5 % pouvant être remplacée au gré du titulaire par une garantie à première demande dans les conditions prévues à l'article 101 du CMP.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

opération réalisée sur les ressources propres du budget d'investissement de l'Epaurif. Prix global et forfaitaire, révisable. Le règlement du marché sera effectué par virement au compte du titulaire. Délai global de paiement : 30 jours maximum. Acomptes mensuels. Avance dans les conditions de l'article 87 du code des marchés publics.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le marché sera passé avec une entreprise unique ou avec un groupement. En cas de groupement, le mode de dévolution imposé au stade de l'attribution sera le groupement

conjoint avec mandataire solidaire. Conformément à l'article 51IV du CMP un même opérateur économique ne peut être mandataire de plus d'un groupement par marché.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: En conformité avec l'article 52 du code des marchés publics, le candidat qui n'a pas qualité pour présenter une offre en application des dispositions de l'article 43, ou qui le cas échéant n'a pas complété son dossier de candidature dans le délai imparti ou dont les capacités professionnelles, techniques et financières ne satisfont pas aux niveaux minimum tels que fixés dans l'avis d'appel public à la concurrence sera éliminé. Les renseignements concernant la situation juridique de l'entreprise tels que prévus à l'article 44 du code des marchés publics :

- copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire ;
- déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du CMP ;
- déclaration sur l'honneur du candidat attestant qu'il est en règle, au cours de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation, au regard des articles L5212-1, L5212-2, L5212-5 et L5212-9 du code du travail, concernant l'emploi des travailleurs handicapés ;
- si le candidat est établi en France, une déclaration sur l'honneur du candidat justifiant que le travail est effectué par des salariés employés régulièrement au regard des articles L. 1221-10, L. 3243-2 et R. 3243-1 du code du travail (dans le cas où le candidat emploie des salariés, conformément à l'article D. 8222-5-3° du code du travail) ;
- si le candidat est établi ou domicilié à l'étranger, une déclaration sur l'honneur du candidat attestant qu'il fournit à ses salariés des bulletins de paie comportant les mentions prévues à l'article R. 3243-1 du code du travail, ou des documents équivalents.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Les candidats doivent utiliser les formulaires Dc1 (lettre de candidature) et Dc2 (déclaration du candidat) pour présenter leur candidature. Ces documents sont disponibles gratuitement sur le site www.minefe.gouv.fr. Ils contiendront les éléments indiqués ci-dessous : les renseignements concernant la capacité économique et financière de l'entreprise tels que prévus à l'article 45 du code des marchés publics :

- déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les travaux objet du contrat, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles ;
- déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels.

Pour les entreprises nouvellement créées, les candidats devront fournir les éléments équivalents susceptibles de permettre d'apprécier leurs moyens (financiers, humains et matériels) et la liste des chantiers en cours précisant le montant et la nature des prestations exécutées. En cas de groupement, chaque membre du groupement devra remettre sous peine de non conformité les pièces demandées.

Minimum level(s) of standards possibly required: Un chiffre d'affaires annuel global de l'entreprise ou la somme des chiffres d'affaires annuels globaux des entreprises du groupement au moins supérieur à 30 000 000 EUR HT est exigé pour le lot 1. Un chiffre d'affaires annuel global de l'entreprise ou la somme des chiffres d'affaires annuels globaux

des entreprises du groupement au moins supérieur à 1 000 000 EUR HT est exigé pour le lot 2.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Le candidat devra fournir les renseignements relatifs à ses moyens et ses références sur des opérations équivalentes(travaux de réhabilitation, travaux en site occupé, opérations concernant la création de laboratoires) des 3 dernières années. Les références seront fournies sous forme d'une liste précisant :

- le nom du maître d'ouvrage et le nom de l'opération ;
- la date de démarrage des travaux ;
- la durée de l'opération en mois ;
- le nombre de m² SHON de l'opération ;
- le budget HT de l'opération.

Le candidat devra produire également ses certificats et qualifications professionnelles - Qualibat, Qualifelec ou équivalent. Le candidat déclarera les effectifs et l'importance du personnel d'encadrement (CV et références à joindre) ainsi que le matériel ou l'équipement technique dont il dispose. Pour justifier des capacités professionnelles et techniques d'autres opérateurs économiques sur lesquels il s'appuie pour présenter sa candidature, le candidat produit les mêmes documents concernant cet opérateur économique que ceux qui lui sont exigés par le pouvoir adjudicateur.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Les certificats de qualification requis sont les suivants (ou équivalent) : pour le lot n° 1- gros oeuvre/maçonnerie : Qualibat 1213, 1223,1232,2112,2212 - cloisons-doublages-faux plafonds : Qualibat 4132, 4143- peinture : Qualibat 6112 - menuiseries aluminium : Qualibat 3512 - étanchéité : Qualibat 3312 - revêtement de sol : Qualibat 6312, 6223 - plomberie sanitaires : Qualibat 5113 - CVC : Qualibat 5313, 5322, 5342, 5413, 5433 - fluides : Qualibat 5162 - amiante : qualification suivant norme NF 46-010 et NF 46-011 pour le traitement de l'amiante friable soit Afacq Afnor étendu au friable, soit Qualibat 1512 et 1513 - curage et démolition : 1112 et 1143 - électricité E2.C3 qualification Apmis ou équivalent; pour le lot n° 2- cloisons-doublages : Qualibat 4222 - peinture/revêtement de sol : Qualibat 6312,6223,6112 - traitement d'air : Qualibat 5433, 5414 - électricité E2.C3 qualification Apmis ou équivalent - plomberie/fluides : Qualibat 5113, 5162.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number 5: and Maximum number 7

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Le jugement des candidatures sera effectué dans le respect des principes fondamentaux de l'commande publique selon les critères indiqués ci-dessous et pondérés de la manière suivante :

1- capacités professionnelles appréciées selon les références du candidat concernant des travaux de réhabilitation, des travaux en site occupé et des travaux de réalisation de laboratoires. 70 %,

2- capacité technique du candidat appréciée au regard des moyens matériels et humains dont dispose le candidat. 30 %.

Le cumul des notes (sur 100 points) fournira le classement des candidatures.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

REHABILITATION IPGG

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.7.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

25.9.2013

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Transmission des candidatures

— transmission sous support papier: les candidats transmettent leur offre sous pli cacheté portant les mentions : candidature pour : marché de travaux de réhabilitation de l'immeuble 6-12 rue Jean Calvin, 75005 Paris, lot no... ne pas ouvrir. Ce pli devra être remis contre récépissé les jours ouvrables de 9:30-12:00 et 14:30-17:00 ou, s'il est envoyé par la poste par pli recommandé avec avis de réception postal, parvenir à destination avant la date et l'heure limites de réception des candidatures et ce, à l'adresse suivante : Epaurif/DAJM, 103 rue Réaumur, 1^{er} étage, 75002 Paris. Les plis qui seraient remis ou dont l'avis de réception serait délivré après la date et l'heure limites précitées ainsi que remis sous enveloppe non cachetée, ne seront pas retenus ; ils seront renvoyés à leurs auteurs;

— transmission électronique: les candidats peuvent remettre leur candidature par voie électronique à l'adresse suivante : www.achatpublic.com. Il est à préciser que le choix du mode de transmission est irréversible : l'utilisation d'un mode de transmission différencié entre la candidature et l'offre n'est pas autorisée. La transmission des plis sur un support physique électronique (CD-ROM, disquette ou tout autre support matériel) n'est pas autorisée. Les conditions de présentation des plis électroniques sont similaires à celles exigées pour les réponses sur support papier. Chaque transmission fera l'objet d'une date certaine de réception et d'un accusé de réception électronique. Le fuseau horaire de référence sera celui de (Gmt+01:00) Paris, Bruxelles, Copenhague, Madrid. Les candidats peuvent également transmettre, dans les délais impartis pour la remise des plis, une copie de sauvegarde sur support physique électronique ou sur support papier. Cette copie est transmise sous pli scellé et comporte obligatoirement la mention : "copie de sauvegarde". Aucun format électronique n'est préconisé pour la transmission des documents. Cependant, les fichiers devront être transmis dans des formats largement disponibles. "Le niveau minimum de signature électronique exigé des candidats sont les niveaux 2 et 3 de la RGS. Les formats de signature autorisés sont : Pades, Cades, Xades. Un zip signé ne vaut pas signature de chaque document du zip, une signature manuscrite scannée n'a que valeur de copie et ne peut remplacer la signature électronique. Si le candidat utilise un outil de signature différent de celui proposé par la plateforme achat public, il devra automatiquement fournir à la personne publique la procédure ou un lien permettant de vérifier gratuitement la validité des documents proposés." Les frais d'accès au réseau et de recours à la signature électronique sont à la charge de chaque candidat. Tout document contenant un programme informatique malveillant fera l'objet des traitements prévus à l'article 7 de l'arrêté du 14 décembre 2009 relatif à la dématérialisation des procédures de passation des marchés publics. Le candidat concerné en sera informé. Dans ces conditions, il est conseillé aux candidats de soumettre leurs documents à un anti-virus avant envoi. Visite du site: les candidats qui le souhaitent pourront visiter le site (visite non obligatoire) : une visite du site sera organisée le 24.6.2013 à 14:00. Les participants devront se faire connaître au plus tard 7 jours avant cette date auprès de Christine Rivoal et Lucie-Anne Pihen en envoyant un mail aux adresses suivantes : christine.rivoal@epaurif.fr et lucie-anne.pihen@epaurif.fr.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 5.6.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris Cedex 04

Postal code: 75181

E-mail: greffe.ta@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

Fax: +33 144594646

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: — référé précontractuel: avant la conclusion du marché (art. L551-1 à 12 et R551-1 à 6 du code de justice administrative),
— référé contractuel: 31 jours après la publication de l'avis d'attribution ou à défaut 6 mois, à compter du lendemain du jour de la conclusion du contrat, (L551-13 à 23),
— recours pour excès de pouvoir: dans un délai de 2 mois à compter de la notification de la décision attaquée (R421-1 et R421-3 du CJA),
— recours de pleine juridiction : ouvert aux candidats évincés dans un délai de 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.6.2013